

吉田市長様へ

リズモーから、市長様をはじめ、大和高田市民の皆様のご無事をお祈りしております。

私たちは、先週の金曜日に発生した大地震と津波によって、宮城県を中心とした広範囲に住む人々に甚大な損害をもたらしたことに、大きな衝撃を受けております。

大勢のリズモー市民や地元の報道機関が、大和高田市の人々は無事なかどうかを、私に尋ねてきました。私は、姉妹都市委員会のコリーン・バーチュさんより、大和高田市のエリアは無事であったことを教えもらい、まずは安心しているところです。私は、大和高田市が、地震により、罹災されなかったことは、幸いでしたが、今回、罹災されたエリアに家族や友人が住んでいたという大和高田市民も大勢おられるだろうと思います。

リズモーのロータリークラブのメンバーたちが、大和高田市を訪問するために、先週から日本に滞在していますが、メンバーたちが無事であるとの情報を知り、安心しています。不幸にも、仙台市周辺に住む家族が行方不明になっているという人が、リズモーエリアにも数名います。一日も早く発見されることを、願っております。

現在、日本中が、失われた 10,000 近くの人命と甚大な被害を受けた多くの施設・ライフラインに対し、深い悲しみに包まれています。リズモーという、はるか離れた場所からは、何ら救援の手を差し伸べることもままならない状態ですが、オーストラリアからは、行方不明者の捜索や、ライフライン、道路など、重要な施設の復旧の手助けをする捜査隊、レスキュー隊、エンジニアたちのチームを派遣しております。

吉田市長様をはじめ、日本国中の人々が、このたびの惨事に直面されていることに対しまして、リズモー市民の誰もが思いを同じくしていることを、どうか心に留めておいてください。私たち、リズモー市役所の関係者の間では、赤十字社を通じて、寄付金をお贈りしたいと考えております。

2011 年 3 月 14 日

リズモー市長

ジェニー・ダウエル